

INSTALLATION INSTRUCTION GALLERY - WALL LAMP (VT-7513)

TECHNICAL DATA:

MODEL	VT-7513
BASE	E27
MATERIAL	METAL
RATED LOAD	MAX 60W
CABLE LENGTH	1.5 METER
DIMENSION	L360xH730mm
INPUT POWER	AC: 220-240v, 50Hz



5 YEARS
WARRANTY*

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please turn off power and read this instruction before starting the installation.
- Please turn power off before changing the bulb and cleaning the fixture.
- Installation should only be done by a certified electrician.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

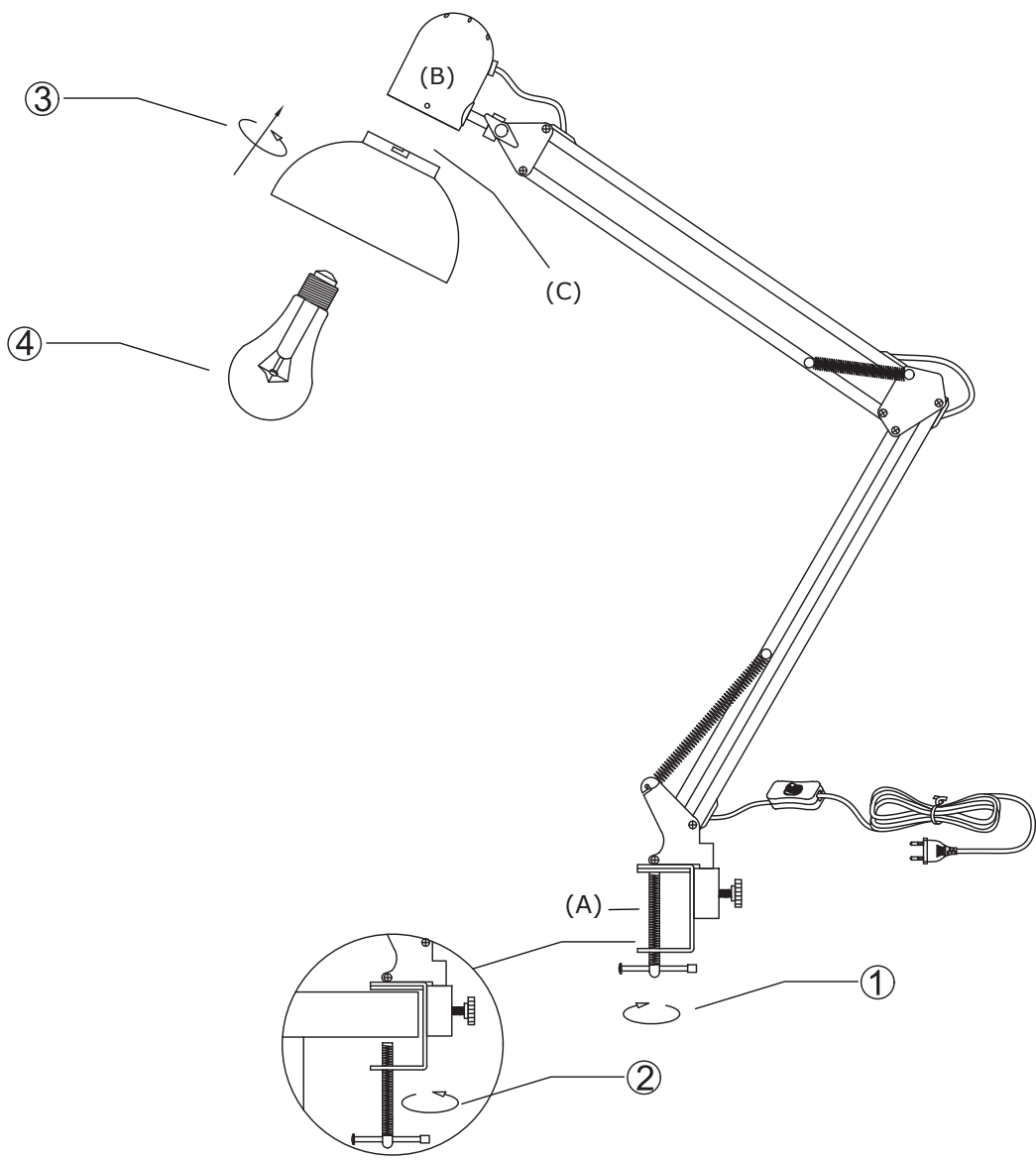


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM:



- Step 1 - Loosen the metal clip(a) clockwise (As show on the above image)
- Step 2 - Put it into the desired place you want to fix and spin the metal clip(a) anti-clockwise until it is fixed.
- Step 3 -Take up the lampshade (this is a bayonet style fixing lampshade). Install the lampshade unit (c) can fix on the cup place (b).
- Step 4 - Screw the bulb (not included) into the lamp holder.
- Step 5 - Connect the plug into the socket (make sure the power is OFF before connecting the plug into the socket).
- Step 6 - Turn ON the power and test the light.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu
For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelov 9B

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conserver ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usage anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenable pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

- Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Veuillez mettre hors tension avant le changement de l'ampoule et le nettoyage de l'appareil.
- Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

- Étape 1 - Desserrez le clip métallique (a) dans le sens horaire (comme indiqué sur l'image ci-dessus)
- Étape 2 - Mettez-le dans l'endroit que vous souhaitez, fixer-le et faites tourner clip métallique (a) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit fixé.
- Étape 3 - Prenez l'abat-jour (c'est un abat-jour à fermeture à baïonnette).
- Installez l'abat-jour en le fixant (c) dans le socle (b).
- Étape 4 - Vissez l'ampoule (non incluse) dans la douille.
- Étape 5 - Insérez la fiche dans la prise (Assurez-vous que l'alimentation électrique est hors tension avant d'insérer la fiche dans la prise).
- Étape 6 - Mettez sous tension et testez la lampe.

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Glühbirne wechseln und das Gerät reinigen.
- Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN:

- Schritt 1 - Lösen Sie die Metallklammer (a) im Uhrzeigersinn (wie auf dem obigen Bild gezeigt)
- Schritt 2 - Bringen Sie den Körper an der gewünschten Stelle an, wo Sie ihn befestigen möchten, und drehen Sie die Metallklammer (a) gegen den Uhrzeigersinn, bis er fixiert ist.
- Schritt 3 - Nehmen Sie den Lampenschirm (dies ist ein Lampenschirm mit Bajonettverschluss). Bringen Sie sie (c) an, bis sie fest am Tassenplatz (b) sitzt.
- Schritt 4 - Schrauben Sie die Birne (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fassung.
- Schritt 5 - Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (vergewissern Sie sich, daß das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken).
- Schritt 6 - Schalten Sie den Strom EIN und testen Sie die Lampe.

BG ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какъвто и да е повърхност поради неправиленото отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Преди смяна на крушката и почистване на тялото изключвайте захранването.
- Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

- Стъпка 1 - Разхлабете металната скоба (a), като я завъртите по часовниковата стрелка (както е показано на горната фигура).
- Стъпка 2 - Поставете тялото на желаното от вас място, фиксирайте го и завъртете металната скоба (a) обратно на часовниковата стрелка.
- Стъпка 3 - Вземете абажура (това е абажур с байонетен фиксатор). Монтирайте го, като го фиксирате (c) към цокъла (b).
- Стъпка 4 - Завийте крушка (не е включена в доставката) на фасунгата.
- Стъпка 5 - Поставете щепсела в контакт (преди да го свържете, се уверете, че захранването е изключено).
- Стъпка 6 - Включете захранването и тествайте лампата.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- Molimo pročitate ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Prije zamjene žarulje i čišćenja tijela svjetiljke isključite napajanje.
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar

UPUTE ZA UGRADNJU I

- Korak 1 - Opuštite metalnu objumicu (a) tako što će je te okrenuti u smjeru kazaljke na satu (kao što je prikazano na gornjoj slici).
- Korak 2 - Postavite tijelo na željeno mjesto, pričvrstite ga i okrenite metalnu objumicu (a) u suprotnom smjeru kretanja kazaljke na satu.
- Korak 3 - Uzmii abadžur (to je abadžur s bajonet spojkom). Postavite ga tako da ga pričvrstite (c) na priključni dio (b).
- Korak 4 - Zavrnite žarulju u grio (nije uključena u isporuci).
- Korak 5 - Uključite utikač u utičnicu (prije uključivanja provjerite je li strujno napajanje isključeno).
- Korak 6 - Uključite strujno napajanje i testirajte svjetiljku.

PT INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntário. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
- Por favor, desligue a energia antes de trocar a lâmpada e limpar o equipamento.
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

- Passo 1 - Solte o clip de metal (a) no sentido horário (como mostra a imagem acima).
- Passo 2 - Coloque-o no local desejado onde deseja fixar e gire o clip de metal (a) no sentido anti-horário até fixá-lo.
- Passo 3 - Pegue no abajur (este é um abajur de fixação estilo baioneta). Instale a unidade do abajur (c) que pode fixar no lugar do copo (b).
- Passo 4 - Ajuste a lâmpada (não incluída) no suporte da lâmpada.
- Passo 5 - Conecte a ficha à tomada (certifique-se de que a alimentação esteja DESLIGADA antes de conectar a ficha à tomada).
- Passo 6 - Ligue a alimentação e teste a luz.

ES INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o administrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Apague la alimentación antes de cambiar la bombilla y limpiar el accesorio.
- Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Paso 1 - Afloje el clip metálico (a) en el sentido de las agujas del reloj (como se muestra en la imagen de arriba)
- Paso 2 - Colóquelo en el lugar que desee para fijar y gire el clip metálico (a) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede fijo.
- Paso 3 - Retire la pantalla (se trata de una pantalla de fijación de bayoneta). Instale la unidad de pantalla (c) que puede fijar en el lugar de la taza (b).
- Paso 4 - Atrórrile la bombilla (no incluida) en el portálámparas.
- Paso 5 - Conecte el enchufe a la toma (asegurese de que la alimentación esté apagada antes de conectar el enchufe a la toma).
- Paso 6 - Encienda la alimentación y pruebe la luz.

HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítvaa 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Kérjük, az izzó cseréje és a szerelvény tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Lépés - Lazítsa meg a fém kapcsot (a) az óramutató járásával megegyező irányban (mint a fenti ábrán)
2. Lépés - Helyezze azt a kívánt helyre, amelyet rögzíteni szeretne, és forgassa el a fém kapcsot (a) az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg rögzítve lesz.
3. Lépés - Vegye fel a lámpaburát (ez bajonett-illesztő lámpa búra). Szerelje be a lámpaburkolatot, amíg a (b) rögzítésre nem kerül a csésze helyére (a).
4. Lépés - Csatolassa be az izzót (nem tartozék) a lámpa tartójába.
5. Lépés - Csatlakoztassa a dugót a dugaszalóaljzathoz (győződjön meg róla, hogy az áramellátás ki van kapcsolva, mielőtt a dugót csatlakoztatja az aljzatba).
6. Lépés - Kapcsolja be az áramellátást és tesztelje a lámpát.

IT INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da cui è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirli nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- Si prega di scollegare l'alimentazione prima di sostituire la lampadina e di pulire l'apparecchio di illuminazione.
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

- Passo 1 - Allentare la clip metallica (a) in senso orario (come mostrato nella figura sopra).
- Passo 2 - Posizionare il corpo nella posizione desiderata, fissarlo e ruotare la clip metallica (a) in senso antiorario.
- Passo 3 - Prendere il paralume (questo è un paralume con la chiusura a baionetta). Installare il paralume fissandolo (c) all'attacco (b).
- Passo 4 - Avvitare la lampadina (non inclusa) nel portalamпада.
- Passo 5 - Inserire la spina nella presa (prima di inserirla, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata).
- Passo 6 - Collegare l'alimentazione e testare la lampada.

PL WSTĘP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najdłużej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj te instrukcje i odłącz zasilanie.
- Przed wymianą żarówki i czyszczeniem ciała wyłącz zasilanie.
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!

INSTRUKCJE INSTALACJI:

- Krok 1 - Poluźnij metalowy wspornik (a), obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara (jak pokazano na rysunku powyżej).
- Krok 2 - Umieść ciało w wybranym miejscu, zablokuj je i obróć metalowy zacisk (a) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Krok 3 - Weź abażur (jest to klosz z zamkiem bajonetowym). Zamontuj go, mocując (c) do gniazda (b).
- Krok 4 - Przykręć żarówkę (nie jest w zestawie) do gniazda.
- Krok 5 - Podłącz wtyczkę do gniazda elektrycznego (przed podłączeniem upewnij się, że zasilanie jest wyłączone).
- Krok 6 - Włącz zasilanie i przetestuj lampę.

EL ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευμένα κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συντήρησης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν να αρχίσετε με την εγκατάσταση.
- Πριν αντικατάσταση της λάμπας και καθαρισμό του σώματος, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

- Βήμα 1 - Χαλαρώστε το μεταλλικό συνδετήρα (a), κυρίως από την στην κατεύθυνση του δείκτη του ρολογιού (όπως φαίνεται στο άνω σχηδιάγραμμα).
- Βήμα 2 - Τοποθετήστε το σώμα στην επιθυμητή θέση από σας θέση, σταθεροποιήστε το και γυρίστε τον μεταλλικό συνδετήρα (a) σε κατεύθυνση ανάστροφ ή αυτή του δείκτη του ρολογιού.
- Βήμα 3 - Πάρτε το αμπαζούρ (πρόκειται για αμπαζούρ με σταθεροποιητή τύπου μπαγιονέτ). Τοποθετήστε, αφού τον σταθεροποιήσετε (c) στο γέσο (b).
- Βήμα 4 - Βιδώστε τη λάμπα (δεν περιλαμβάνεται στην προμήθεια).
- Βήμα 5 - Βάλτε το φως στην πρίζα (προτού συνδέσετε, βεβαιωθείτε ότι διακόπτης η ηλεκτροδότηση).
- Βήμα 6 - Συνδέστε την ηλεκτροδότηση και κάντε τεστ της λάμπας.

RO INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întodeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni și deconectați sursa de alimentare înainte de a începe instalarea.
- Înainte de a înlocui becul și de a curăța corpur, opriți alimentarea.
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

- Pasul 1 - Slăbiți scoaba metalică (a), rotind-o în sensul acelor de ceasornic (conf. indicațiilor din figura de mai sus).
- Pasul 2 - Poziționați corpul de iluminat la locul dorit de dvs., fixați-l și rotiți scoaba metalică (a) în sensul invers al acelor de ceasornic.
- Pasul 3 - Luați abajurul (cu dispozitiv de fixare tip bayonet). Montați-l (b), fixându-l de soclu (a).
- Pasul 4 - Însurubăți becul (care nu este disponibil în set) în fasung.
- Pasul 5 - Introduceți steclăul în priză (înainte să realizați legătură, asigurați-vă că alimentarea este deconectată).
- Pasul 6 - Conectați alimentarea și testați lampa.

CZ ÚVOD A ŽÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Žáruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Žáruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využití. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR

- Před výměnou žárovky a čištěním tělo vypněte napájení.
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář

POKYNY PRO INSTALACI:

- Krok 1 - Uvolněte kovový držák (a) otáčením ve směru hodinových ručiček (jak je znázorněno na obrázku výše).
- Krok 2 - Umístěte tělo na požadované místo, zajistěte jej a otočte kovovou záruku (a) proti směru hodinových ručiček.
- Krok 3 - Vezměte stínítko (to je stínidlo s bajonetovým zámkem). Namontujte ji upevněním (c) do zásuvky (b).
- Krok 4 - Přišroubujte žárovku (není součástí dodávky) na zásuvku.
- Krok 5 - Zapojte zástrčku do zásuvky (před připojením se ujistěte, že je vypnut).
- Krok 6 - Zapněte napájení a otestujte lampu.